

Βαρέα ἀστόχαστο γαρδέλ' είσαι "Οφ. Τραπ. κ.ά. Ἀκόμην γαρδέλ' είσαι; πότε νὰ γίνεσαι ἀγωρος; αὐτόθ. Ἐπέθανε, καὶ τὰ γαρδέλα τ' ἀκράτητα εἰν' αὐτόθ. Γαρδέλι μου! (θωπευτικὴ προσφώνησις πρὸς παιδίον, ἀνάλογος πρὸς τὰς ἀλλαχοῦ χρησιμοποιουμένας: κανάρι μου! πουλλί μου! πουλλάκι μου! τρυγονάκι μου!) αὐτόθ. β) Τὸ πτωχὸν ρακένδυτον παιδίον Πόντ. (Χαλδ. κ.ά.). γ) Τὸ ράχος Πόντ. (Ματζούκ. κ.ά.)

**γαρδελιάζω** ἀμάρτ. γαρδελάζω Πόντ. (Σταυρ.)  
Ἐκ τοῦ ούσ. γαρδέλι.  
Γαρδελεύω, δὲ ίδ.

**γαρδελόγλωσσα** ἡ, Κεφαλλ.

Ἐκ τῶν ούσ. γαρδέλι καὶ γλῶσσα.

1) Ἡ γλῶσσα τῆς ἀκανθίδος: *Μωρέ, καὶ γαρδελόγλωσσες νὰ doῦ δώκης, δὲ ὑφαριστεύεται* (δηλ. τὸ πλέον σπάνιον καὶ δυσεύρετον φαγητὸν ἢν τοῦ προσφέρης). "Εχω γαρδελόγλωσσες σήμερα (δηλ. σπάνιον καὶ ἔξαιρετικὸν φαγητόν). 2) Μεταφ., ἡ γλῶσσα ἀκαταπαύστως φλυαρούστης γυναικός: "Ακού γαρδελόγλωσσα!"

**γαρδελομάτης**, ἐπίθ. βλ. γαρδιλομάτης.

**γαρδελοπουλάκι** τό, ἀμάρτ. γαρδελοπ'λάκι Πελοπν. (Γαργαλ.)

Ἐκ τοῦ ούσ. γαρδελόπουλο κατὰ τύπ. ὑποκοριστικόν.

Γαρδελάκι 1, δὲ ίδ.: *Mή dà πειράζης τὰ γαρδελοπ'λάκια.*

**γαρδελόπουλο** τό, ἀμάρτ. γαρδελόπ'λο Πελοπν. (Γαργαλ.) γαρδελόπον Πόντ. (Άμισ. κ.ά.)

Ἐκ τοῦ ούσ. γαρδέλι καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ.-πουλο, δι' ἦν ίδ. -πουλος.

1) Γαρδελάκι 1, δὲ ίδ. Πελοπν. (Γαργαλ.): "Επιασα σὲ μιὰ φωλιὰ τέσσερα γαρδελόπ'λα καὶ τά 'βαλα 'ς τὸ κλουβί. 2) Τὸ μικρὸν δύρρεν παιδίον Πόντ. (Άμισ. κ.ά.) Συνών. γαρδέλι **B4**.

**γαρδελούδα** ἡ, ἀμάρτ. σγαρτιλ-λούδα Κύπρ.

Ἐκ τοῦ ούσ. γαρδέλα, παρ' δὲ καὶ σγαρτίλ-λα, καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -ούδα κατὰ τύπ. ὑποκοριστικόν.

Γαρδέλα 1, δὲ ίδ. (θωπευτικῶς): *Τούτη ἔγι πεταχτὴ σὰν τὴν σγαρτιλ-λούδαν.*

**γαρδελούδι** τό, ἀμάρτ. σγαρτιλ-λούδιν Κύπρ. σκαρτιλ-λούδιν Κύπρ.

Ἐκ τοῦ ούσ. γαρδέλι, παρ' δὲ καὶ σγαρτίλ-λιν καὶ σκαρτίλ-λιν, καὶ τῆς ὑποκορ. καταλ. -ούδι.

Γαρδελάκι 1, δὲ ίδ.

**γαρδελοφωλιὰ** ἡ, Πελοπν. (Γαργαλ. κ.ά.)

Ἐκ τῶν ούσ. γαρδέλι καὶ φωλιά.

Ἡ φωλεὰ τῆς ἀκανθίδος: *Ξέρω μιὰ γαρδελοφωλιὰ πού 'χει πέντε χαλίκια* (*χαλίκια = ἀβγά*) Γαργαλ.

**γαρδελόχορτο** τό, Κέρκ. γαρδελοχόρτι Πελοπν. (Γαργαλ.)

Ἐκ τῶν ούσ. γαρδέλι καὶ χόρτο.

Τὸ φυτὸν σηνέκιον τὸ κοινὸν (*senecio vulgaris*), δὲ ἡριγέρων τῶν ἀρχαίων, οὕτινος οἱ σπόροι τρώγονται ὑπὸ τῶν ἀκανθίδων ἐνθ' ἀν.: "Ο κῆπος μας γιόμισε γαρδελοχόρτια καὶ πάνον ἔναι κολλητσαριὰ τὰ γαρδέλια καὶ τρώνε τὰ σποράκια Γαργαλ. Συνών. γαρδερινόχορτο, μαρτιάνος, μαρτιάτικο (βλ. μαρτιάτικος).

**γαρδελώνω**, βλ. γαρδιλώνω.

**γαρδένια** ἡ, σύνηθ.

Ἐκ τοῦ Ἰταλ. *gardenia*.

Τὸ διακοσμητικὸν φυτὸν γαρδενία ἡ εὐανθής (*gardenia florida*), τοῦ γένους τῆς γαρδενίας (*gardenia*), τῆς τάξεως τῶν ἐρυθροδανωδῶν (*rubiaceae*), οὕτινος τὰ λευκὰ ἄνθη εἰναι λίαν εὔσημα σύνηθ.: *Tῆς ἔφερα μιὰ γαρδένια μαζὶ μὲ τὴ γλάστρα, ἀλλὰ σὲ λίγο ξεράθηκε.* Ἡ γαρδένια δὲν προκύπτει εὐκολα, θέλει ζέστη καὶ υγρασία. β) Τὸ ἄνθος τοῦ φυτοῦ τούτου σύνηθ.: *Συνήθιζε νὰ βάζῃ πάντα μιὰ γαρδένια 'ς τὸ πέτο τοῦ σακκακιοῦ.* Ἡ γαρδένια ἔχει ἄρωμα βαρύ.

**γαρδίλης** ἐπίθ. Πόντ. (Κερασ.) γαρδίλτες Πόντ. (Χαλδ.) σγαρτίλης Πελοπν. (Πάν.) γορδίλης Πόντ. (Ολν.) γορδίλτες Πόντ. (Άμισ. Κοτύωρ.) Θηλ. γαρδίλα Πόντ. (Κερασ.) γορδίλη Πόντ. (Άμισ. Κοτύωρ.) γαρδίλαια Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.) γορδίλαια Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.)

Ἐκ τοῦ ούσ. γαρδίλι, παρ' δὲ καὶ γορδίλι, ἡ ἐκ τοῦ συνων. ἐπίθ. γαρδιλομάτης, δὲ ίδ., κατὰ σύντμησιν, δι' ἦν βλ. Γ. Χατζιδ., *Αθηνᾶ* 36 (1924), 199/200 MNE 1, 170/171.

Ο ἔχων δόφθαλμοὺς μεγάλους, οίονει διεσταλμένους, καὶ προπετεῖς ἐνθ' ἀν.: *Πολλὰ γαρδίλτες ἔν', τ' δημάτᾳ τ' ἔξ'* Πόντ. (Χαλδ.) 'Ο σγαρτίλης! δὲ λέει νὰ κλείσῃ μάτι (ἐπὶ νηπίου λικνιζομένου ὑπὸ τῆς μητρὸς πρὸς ὅπνον, ἀλλὰ διατηροῦντος ἐπιμόνως τοὺς δόφθαλμοὺς ἀνοικτούς) Πελοπν. (Πάν.).

**γαρδίλιν** τό, Πόντ. (Κερασ.) γαρδίλ' Πόντ. (Χαλδ.) γορδίλ' Πόντ. (Κοτύωρ.)

Ἀμφιβόλου ἐτύμου. Πιθανῶς ἐκ τοῦ συνων. ούσ. γαργαλίδι καθ' ἀπλολογίαν καὶ ἀντιμετάθεσιν. Πβ. γαρδιλομάτης. 'Ο τύπ. γορδίλι έκ συμφυρμοῦ ἵσως πρὸς τὸ κορδύλι, δὲ ίδ.

1) Καρυοειδὲς ἔξοιδημα τοῦ σώματος, ίδια τῆς κεφαλῆς ἐνθ' ἀν.: 'Ἐρροῦξεν καὶ τὸ κιφάλ'ν ἀτ' ἐγέν' τον δλον γαρδίλα (ἐρροῦξεν = ἔπεσε) Χαλδ. Συνών. γαργαλίδι 1, γάργαλο 1, καρούμπαλο. 2) ἐπίθετ. ἐπὶ δόφθαλμοῦ, δὲ ἔχων μέγαν καὶ προπεπτωκότα τὸν βολβὸν ἐνθ' ἀν.: *Nτ' ἄδκεμος πά' ἔν'!* τ' δημάτᾳ τ' γαρδίλα Χαλδ.

**γαρδιλομάτης** ἐπίθ. Πόντ. (Κερασ. Ολν.) γαρδιλομάτ' Πόντ. (Χαλδ.) γαρδελομάτης Πελοπν. (Καρυόπ. Κίτ. Μάν.) σγαρδελομάτης Πελοπν. (Πάν.) γορδιλομάτης Πόντ. (Ολν.) γορδιλομάτ' Πόντ. (Άμισ. Κοτύωρ.) Θηλ. γαρδιλομάταινα Πόντ. (Κερασ.) γαρδιλομάταινα Πόντ. (Χαλδ.) γορδιλομάταινα Πόντ. (Κοτύωρ.) γαρδελομάτα Πελοπν. (Κίτ. Μάν. Πάν.) Ούδ. γαρδιλομάτικον Πόντ. (Κερασ.) γαρδιλομάτ' κον Πόντ. (Χαλδ.) γορδιλομάτ' κον Πόντ. (Κοτύωρ.)



Πιθανῶς ἐκ τοῦ συνων. γαργαλιδομ(μ)άτης καθ' ἀπλολογίαν (γαρδιδομ(μ)άτης) καὶ ἀντιμετάθεσιν (γαρδιλομάτης). Οἱ μετὰ διπλοῦ μ τύποι ἔχουν ώς β' συνθετ. τὸν τύπ. δμμάτιν, δι' δ βλ. μάτι. 'Ο τύπ. γαρδελομάτης κατὰ παρετυμολογίαν ἵσως πρὸς τὸ γαρδέλι, παρ' δ καὶ σγαρδέλι. Πβ. γαρδιλόνω.

'Ο ἔχων τοὺς βολβοὺς τῶν δφθαλμῶν μεγάλους καὶ προεξέχοντας τῶν κογχῶν ἔνθ' ἀν.: Τὸ γαρδιλομάτη γάζαιν 'κὶ φτάω (δὲν χωνεύω τὸν γουρλομάτην) Πόντ. (Οἰν.) Αὐτὸς δ γαρδελομάτης μὲν κοιτάζει μέσα 'ς τὰ μάτια Πελοπν. (Καρυόπ.) "Εναι γαρδελομάτης κ' ἔχει καὶ μεγάλη μότη Πελοπν. (Κίτ.) Συνών. γαργαλομάτης, γαργαλιδομμάτης, γαριδομάτης, γουρλομάτης.

**γαρδίλωμαν** τό, Πόντ. (Κερασ. Σταυρ. Χαλδ.) γορδίλωμαν Πόντ. ('Αμισ. Κοτύωρ. Οἰν.)

'Εκ τοῦ φ. γαρδιλόνω, παρ' δ καὶ γορδιλόνω.

'Η ὑπέρμετρος διαστολὴ τῶν δφθαλμῶν ἔνθ' ἀν.

**γαρδιλώνω** Πόντ. (Κερασ. Σταυρ. Χαλδ.) γαρδελώνω Πελοπν. (Κίτ. Μάν.) γορδιλώνω Πόντ. ('Αμισ. Κοτύωρ. Οἰν.)

'Εκ τοῦ ἐπιθ. γαρδίλης, παρ' δ καὶ γορδίλης. 'Ο τύπ. γαρδελώνω κατ' ἐπίδρασιν τοῦ γαρδελομάτης, ἢ διὰ τὸ παρακείμενον ὑγρόν.

'Ανοίγω ὑπερβολικὰ τοὺς δφθαλμοὺς ἔνθ' ἀν.: 'Εγαρδίλωσεν τ' δμμάτα τ' καὶ τερεῖ Ποντ. (Χαλδ.) 'Εγαρδίλωσεν τ' δμμάτα τ', θὰ ἐφουρκίουστον (φουρκίομαι = πνίγομαι) Πόντ. (Σταυρ.) 'Εγορδίλωσεν τὰ μάτια τον κ' ἐντράνεινε (ἐγούρλωσε τὰ μάτια του καὶ ξβλεπε) Πόντ. (Οἰν.) Γαρδελώνει τὸ μάτι του σὰν γίδα Πελοπν. (Κίτ. Μάν.) Συνών. γαργαλόνω, γαρδαλόνω, γονορλόνω. Καὶ ἀμετβ. ἐπὶ δφθαλμῶν, διαστέλλομαι ὑπερβολικὰ Πελοπν. (Κίτ. Μάν.): 'Απὸ τὸ φόβο ἐγαρδελώσασι τὰ μάτια του. 'Εγαρδελώσασι τὰ μάτια του ἀπὸ τὸ μετό. Στέκεται μὲν γαρδελωμένα τὰ μάτια.

**γάρδος** δ, Πελοπν. ('Αργολ. Λιγουρ. κ.ά.) — Λεξ. Βλαστ. 293 γαρδός Στερελλ. ("Αμφ. 'Αράχ. κ.ά.) Θηλ. γαρτή Σκύρ.

'Η λ. παλαιὰ ἀσφαλῶς, ώς δεικνύει τὸ σύνθ. περιγάρδι-περιγάρτι (ἐν Χρον. τοῦ Μορέως κ. ἐν μεταγν. ἐγγρ.) = περιφραγμένον κηπάριον. 'Τὸ τύπ. γάρδος = φράκτης, φραγμός, ἐν χρυσοβούλλῳ τοῦ ἡγεμόνος 'Αλ. 'Τψηλάντου τοῦ ἔτους 1775. Πιθανῶς ἐκ τοῦ Φραγκ. *garde*=κῆπος. Πβ. καὶ 'Αλβαν. *gárdi*-ι καὶ Κουτσοβλαχ. *gárdi* = φράκτης. 'Η μετάθεσις τοῦ τόνου εἰς τοὺς τύπ. γαρδός-γαρτή κατά τινα ἀναλογίαν πρὸς συνών. ἢ παράλληλα.

1) 'Η περὶ τὸν κορμὸν δένδρου σχηματιζομένη δι' ἀνασκαφῆς κυκλικὴ κοιλότης πρὸς συγκέντρωσιν δμβρίων ἢ πηγαίων ὑδάτων ἢ αναγκαίων διὰ τὸν πλήρη ποτισμόν του Πελοπν. ('Αργολ. Λιγουρ. κ.ά.) — Λεξ. Βλαστ. 293: Γιόμισε δ γάρδος νερό, δὲ θέλει ἄλλο 'Αργολ. Μαράθηκε δὲ διαλ. ἥλια, ἥθελε νὰ φτειάξωμε γάρδο ἀπὸ καιρὸ γιὰ νὰ μαζέψῃ νερό Λιγουρ. 2) 'Ο διὰ τὴν ἐμφύτευσιν νέων ἐλαιῶν ἢ κλημάτων ἀνοιγόμενος μικρὸς στρογγύλος λάκκος Στερελλ. ("Αμφ. 'Αράχ. κ.ά.): "Αν' ξι βαθὺα τὸν γαρδὸν γιὰ νὰ φιλοπιάσῃ τὸν κλῆμα 'Αράχ. 3) Θηλ. εἶδος «βελονιᾶς» (βλ. βελονιᾶ 3), χρησιμοποιουμένης

εἰς κεντήματα, ίδια εἰς τὸ περίγραμμα τῆς δλῆς παραστάσεως τοῦ κεντήματος καὶ ἐν συνδυασμῷ μὲ «σταυροβελονιγά» Σκύρ.: Κάρονμε μονὴ γαρτή τσαὶ διπλῆ γαρτή. "Αλλ' ἡ γαρτή τσαὶ ἄλλ' ἡ γερτή (ἐνν. βελονιγά).

**γαρδούμα** ἡ, Ζάκ. Πελοπν. (Κλουτσινοχ. Σουδεν.) 'αρδούμα Νάξ. ('Απύρανθ.) γαρδούμπα 'Αθην. Εσβ. (Αιδηψ. Χαλκ. κ.ά.) Πελοπν. ('Αρκαδ. κ.ά.) Στερελλ. (Τριχων. κ.ά.) κ.ά. γαρδούνα Πελοπν. (Κορών. Κυπαρισσ. 'Ολυμπ.) γαϊδούμα Ζάκ. (Πλεμοναρ.)

'Εκ τοῦ ούσ. γαρδούμι, παρ' δ καὶ γαρδούμπι καὶ γαρδούνι.

Τὸ μεγαλύτερον κάπως τοῦ συνήθους γαρδούμι ἡ καὶ ἀπλῶς τὸ γαρδούμι, δ ίδ. ἔνθ' ἀν.: "Εκαναν γλέντι τρικούβερτο γαρδούμπες, σπληνάντερα, συκωτάκια, μαριδίτσες... 'Αθην. κ.ά. "Έχομε σπληνάντερο καὶ γαρδούμπες μὲ γιομάτάρι καλό ἔρχεσαι; Εσβ. (Αιδηψ.) κ.ά. "Οτι νά 'ναι κανένα 'αρδούμι μεγάλο, βορεῖ νὰ ποῦμε ἔτσα: καμένες 'αρδούμες! Νάξ. ('Απύρανθ.) || Παροιμ. φρ. Τσῆ 'Αναλήψεως, κονυμπάρε, νὰ φάμε μιὰ γαρδούμα (ἐπὶ τῶν ἀφίστως ὑποσχομένων ἡ διαρκῶς ἀναβαλλόντων ὑπεσχημένην δεξίωσιν) Ζάκ. 'Η λ. καὶ ως παρων. ὑπὸ τύπ. Γαρδούμας (πιθανῶς διὰ τὴν πρὸς τὸ ἔδεσμα προτίμησιν) Ζάκ.

**γαρδουμάκι** τό, ἀμάρτ. 'αρδουμάκι Νάξ. ('Απύρανθ.) 'Εκ τοῦ ούσ. γαρδούμι καὶ τῆς ὑποκορ. καταλ.-άκι.

Τὸ μικρότερον τοῦ συνήθους γαρδούμι, δ ίδ.: Τὰ 'αρδουμάκια δὲν ἔχουνε πάχος, εἰν' δλον ἀδεράκι. Τῶ μικρῶ ζωδοβόλω 'ναι τὰ 'αρδουμάκια καλά δ καλύτερος μεζές.

**γαρδουμάρα** ἡ, ἀμάρτ. 'αρδουμάρα Νάξ. ('Απύρανθ.) 'Εκ τοῦ ούσ. γαρδούμα καὶ τῆς μεγεθυντ. καταλ.-άρα, δι' ἣν ίδ. -αρος.

'Η μεγαλυτέρα τοῦ συνήθους, εἰς πάχος ἡ μῆκος, γαρδούμα, δ ίδ. : "Ηκονα κ' ἐώ 'αρδουμάκια, κ' εὐτὰ εἶναι κάτι 'αρδουμάρες... φόβος, τρόμος!

**γαρδούμι** τό, Θήρ. Κέρκ. Κρήτ. Νάξ. (Φιλότ. κ.ά.) Χίος — Λεξ. Βάγι. Λάουνδ. Μπριγκ. Βλαστ. 277 γαρδούμπι Εσβ. (Αιδηψ. κ.ά.) γαρδούβι Πάρ. χαρδούμι 'Αμοργ. χαρδούμη Κῶς σγαρδούμη Θήρ. Σάμ. (Μαραθόκ.) 'αρδούμη Νάξ. ('Απύρανθ.) βαρδούμη Νάξ. (Φιλότ.) ούαρδούμη Νάξ. (Φιλότ.) γαρδούνι Πελοπν. (Λακων. Μεσσ. κ.ά.)

'Εκ τοῦ Βυζαντ. γαρδούμιον, δ ἐκ τοῦ Λατιν. *caldum pene*. Πβ. 'Ησύχ.: «κόλλις· τὸ γαρδούμιον» καὶ Δουκ. ἐν λ. γαρδούμιον. Βλ. G. Meyer, Neugr. Stud. IV, 22. K. 'Αμαντ., 'Αθηνᾶ 23 (1911), 487. Διὰ τὴν τροπὴν τοῦ μ εἰς μπ (b) εἰς τὸν τύπ. γαρδούμπι (γαρδούνη), βλ. Φ. Κουκουλ., 'Αθηνᾶ 49 (1939), 118. B. Φάρ., αὐτόθ. 52 (1948), 273. 'Ο τύπ. γαρδούνι ἐκ τοῦ πληθ. γαρδούμηα>γαρδούμηια>γαρδούνηα. 'Ο τύπ. σγαρδούμηι (ἐκ προσθήκης ἀρκτικοῦ σ) καὶ παρὰ Σομ.

1) "Εδεσμα παρασκευαζόμενον ἐκ τῶν λεπτῶν ἐντέρων ἀμνῶν, ἐρίφων, προβάτων καὶ αἰγῶν, ἀτινα πλύνονται ἐπιμελῶς, κόπτονται εἰς τεμάχια, τυλίσσονται δίκην βοστρύχων μετὰ τεμαχίων τοῦ ἐπίπλου ἢ καὶ τοῦ ἡπατος, τῶν πνευμόνων, τοῦ σπληνὸς ἢ τοῦ στομάχου τῶν σφα-

